

This copy has been provided by the UBC Archives [or UBC Rare Books and Special Collections] and is to be used solely for research or private study.

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION
Rare Books & Special Collections
University of Toronto

PLEASE RETAIN
ORIGINAL ORDER

JAPANESE-CANADIAN
COLLECTION

XXXX

A

0000

1-1
EOLLEN 1111

Roydon

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born

school Japanese

Tei

ITP

T

Umberland Japanese Mission

The United Church of Canada

REV. YOSHIO ONO, B. A.
MINISTER
P. O. BOX 633
CUMBERLAND, B. C.

カレンブラッド合同教会
牧師 小野善雄
幹事 中西提之助
書記 會良吉三
會計 大垣静子

STEWARD
KAJINOSUKE MAKANISHI
KICHIZO SORA
HANAYO SORA
SECRETARY
SHIZUKO MATSUEUCHI
TREASURER
MAKI OGAKI

GOVERNMENT TELEGRAPH SERVICE

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
DOMINION OF CANADA

Form No. 2 XX.

170,000-3-39

The following message was received by the Government, for transmission, subject to the terms and conditions printed on the blank form No. 1, which terms and conditions have been agreed to by the sender.

1 RA CX RM 28

F. G. SIMS, General Superintendent.

VANCOUVER B.C. MARCH 19/42 947AM

REV Y ONO
CUMBERLAND B.C.

YOUR WIRE EIGHTEENTH TO SECURITY COMMISSION RE EVACUATION STOP DUE
TO UNFORESEEN CIRCUMSTANCES PLEASE HOLD EVERYONE IN ABEYANCE UNTIL
FURTHER INSTRUCTED WHEN THIS COMMISSION WILL PROVIDE SPECIAL
TRANSPORTATION

AUSTIN C TAYLOR
CHAIRMAN
B.C. SECURITY COMM

1004AM

Roydon

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born

school Japanese

Tel

カレンブラント合同教会
牧師 小野善雄
幹事 中西梶之助
書記 會良吉三
會計 大垣淵靜子
大垣

United Japanese Mission

The United Church of Canada

MINISTER
REV. YOSHIO ONO, B. A.
P. O. BOX 633 CUMBERLAND, B. C.

STEWARD
KAJINOSUKE NAKANISHI
KICHIZO SORA
HANAYO SORA
SECRETARY
SHIZUKO MATSUBUCHI
TREASURER
MAKI OGAKI

GOVERNMENT TELEGRAPH SERVICE

Form No. 2 XX.
170,000-3-39

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
DOMINION OF CANADA

The following message was received by the Government, for transmission, subject to the terms and conditions printed on the blank form No. 1, which terms and conditions have been agreed to by the sender.

F. G. SIMS, General Superintendent.

1 RA MC RN
8

VANCOUVER B.C. 130PM MAR 14/42

MRS MATSUBUCHI
CUMBERLAND

REMAIN THERE UNTIL RECEIVE OFFICIAL LETTER TO EVERYBODY

REV Y ONO

133PM.

13-4

14

Rayston

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born

school Japanese

Tei

カンパニ
ンバ
ンド
合同
教会
牧師
小野
善雄
幹事
中西
梶之助
會長
吉三
會良
花代
計大
垣静
子マ
キ

TP T
Cumberland Japanese Mission

The United Church of Canada

MINISTER
REV. YOSHIO ONO, B. A.
P. O. BOX 633 CUMBERLAND, B. C.

STEWARD
KAJINOSUKE NAKANISHI
KICHIZO SORA
HANAYO SORA
SECRETARY
SHIZUKO MATSUEUCHI
TREASURER
MAKI OGAKI

March 18th, 1942

Commissioner J. L. Mead,

R. C. M. P. District Commissioner,
B. C. Security Commission,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

I have travelled to Vancouver to attend the meeting of the Home Mission of our Church with no trouble by which granted by your Security Commission. As I travelled in the daytime mostly, I should thank you for your kind consideration.

Might I suggest and draw your attention regarding to the evacuation of this district population that we have six hundred and thirty three are living in this area. It is, I believe, quite adequate to send a boat to Union Bay, which is about center of this area, to get those people at Union Bay when Vancouver Island east coast evacuations will take place.

I have met Mr. Morie and promised with him that until we receive a ~~written~~ official document to order our removal we will keep ~~at~~ in Calm.

13-4

14

Raydon

*N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born*

school Japanese

Telephone Pacific 7531

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION
1130 MARINE BUILDING
VANCOUVER, B.C.

March 25th, 1942.

Rev. Yoshio Ono, B.A.
P.O. Box 633,
CUMBERLAND, B.C.

Dear Sir:

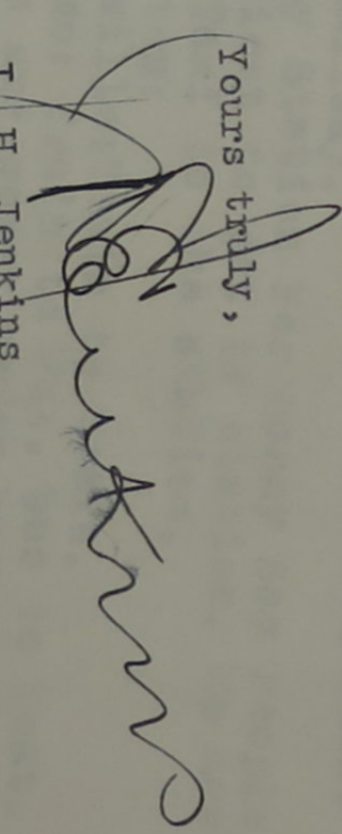
Your letter of the 18th instant addressed to Commissioner Mead was attended to by him, and he communicated with the Transport Companies, and I regret to report that it will not be possible to send a boat to Union Bay, as suggested by you.

The suggestion was a good one, but the facilities are not available, so that the original arrangement will have to stand.

You will be given advance notice as already mentioned in the wire sent you.

Your assistance in connection with the evacuation of the Japanese from your district is much appreciated by the Commission.

Yours truly,


J. H. Jenkins
For the Commission.

JHB:JHB.

Royston

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born

school Japanese

March 26th, '42

To Security Commission

This is a petition regard to the transportation of the evacuation of this district's people. Although I have had several communications with you in connection of this matter, I would like to call your attention on this matter again and ask you to reconsider on the every detail in the following items:

- 1)...One hundred and fifty men...16 year up. Including thirty over 60 year old men. Four hundred and fifty women and children....
- 2)...Localities: including 150 school-ages; 50 infants.

- 3)... Nearest Station: COURTENAY, CUMBERLAND, FANNY BAY, Royston.

- 4)... Transferring so often: Fanny Bay Station For Fanny Bay People. Inconvenient to get to station. We have to take Taxi to the station. At Parksville: Train to train.

- 5)... Majority of old men and women never been out of this district, another word they are not use to travelling.

- 6)... If it is impossible to send special boat to Union Bay, please send an official up and arrange the Groupe entrain everyday.

- 7)... Cumberland civilians kindly have started to get certain number of cars with which they will take us (400 people) to Union Bay voluntarily. Approx. 50-60 cars and 5 trucks. Cumberland to Union Bay is 10 miles.

Fanny Bay

I remain,

7 miles.

Yours very truly

13-4

14

Royston

*N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born*

School Japanese

DEEP BAY LOGGING COMPANY LIMITED
LOG, TIMBER, LUMBER, POLES
AND PILING

CAMP AT
FANNY BAY
VANCOUVER ISLAND, B. C.

335 PRINCESS AVENUE,
VANCOUVER, B. C.

TELEPHONE: HIGH. 145

Major Austin C. Taylor,
Chairman, B.C. Security Commission,
Marine Building,
Vancouver, B.C.

March 31, 1942.

Dear Sir:-

In the Comox District of Vancouver Island with the exception of women and a few permit holders most of whom are invalids all Japanese aliens have already evacuated. Those who remain, consisting of in the most part naturalized subjects and Niseis, are now prepared to leave upon notice being under the direction of Mr. T. Kagetsu, a member of the Sub-committee in charge of evacuation.

Unfortunately, in this district I own a logging operation and have now in the woods timber felled to the extent of 2,500,000 feet log measure. Should these logs not be removed before this summer damage from insect attack will make the products almost valueless. On the other hand continued logging will result in marketing to eager buyers the chief of whom being H.R. MacMillan interests.

Should occidental labor be available my problems will be solved. The misfortune is that although I now employ five of these men I cannot obtain more by reason of the existing labor shortage and because of the short period of notice at my disposal. I wish to respectfully request, therefore, that through your thoughtful consideration special permission be granted to twenty-three (23) men either Niseis or naturalized Canadians so that I may hire them for two months to complete the operation. In return for your kindness I am willing to accept full responsibility for the hired persons and shall employ them only on condition that upon expiration of their permits they obey whatever is ordered by your commission. I shall submit to you a detailed list of the men concerned including in addition to their names and registration numbers any information required.

I greatly realize the value of your time and that people are constantly presenting their personal problems to you but your favorable consideration to the above will be immensely appreciated.

Sincerely yours,

P.S.

A reference of my business connections may be obtained from Mr. R.F. Simpson, Dominion Bank Building, telephone number being Pacific 1538. The following may also be of help: I was naturalized in November 12, 1909; my registration number is 00014; am a member of the above mentioned Sub-committee; my 1941 Dominion Income Tax was \$1,808.82; and finally Land and School Taxes exceed \$3,000 annually.

Royalton

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian born

Shon1 Japanese

カシバ
書記 會
大松 會
垣淵 會
静花 會
子代 會
三助 會
之善 會
助教 會
雄教 會

Cumberland Japanese Mission

The United Church of Canada

To Japanese Canadian Community

Mailed on April 14, 1942

STEWARD
KUNOSUKE NAKANISHI
SHIZUKO MATSUBUCHI
SECRETARY
TREASURER
M. N. OSAKI

Sabahau Makinote

Grade 10.

Tuyoshi Oishi

GOVERNMENT TELEGRAPH SERVICE

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
DOMINION OF CANADA

Form No. 1
250,000-12-38

Give Full Address

Use no Figures or Abbreviations

Write Plainly

All Messages are received subject to the following conditions: The Government shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or for any error in the transmission or delivery of any telegram, whether happening from negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruptions in the working of its lines, or for errors from illegible writing, beyond a refund of the amount received for sending the telegram, except in the case of error in a repeated telegram. To refund against errors, the Government will repeat back any message for a payment of twice the regular rate for transmission, and in that case it shall not be liable for damages for errors, whether amount received for sending and repeating any such message. In no case will the Government be responsible for the correctness of cipher or obscure telegrams, whether repeated or not.

F. G. Sims, General Superintendent.

Destination:

Sent No.

Sent by

Received by

Time Sent

Time Filed 93 PL.

Check

Send the following Message subject to the above terms which are agreed to:

CUMBERLAND B.C. MARCH 30/42

193

To E MORII

CHAIRMAN JAPANESE SECURITY COMMITTEE

362 ALEXANDER ST VANCOUVER B.C.

GEORGE K UCHIYAMA AND MYSELF WISH PERMISSION TRAVEL TO COMPLETE

VANCOUVER FOR THREE DAYS TO MAKE ARRANGEMENTS RE EVACUATION

WITH BC SECURITY COMMISSION PLEASE ENDEAVOR GET SAME FOR US

WIRE REPLY COLLECT URGENT

REV YOSHIO ONO.

READ THE NOTICE AND AGREEMENT AT THE TOP

Cumberland Japanese Community

Roydon

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born

School Japanese

カレンバレン
書記 大松淵良
書記 静花三
幹事 中西之助
牧師 小野善雄
合同 教会

Camberland Japanese Mission

The United Church of Canada

To Japanese Mission Committee

REV. YOSHIO ONO, B.A.
MINISTER
P.O. BOX 533
CUMBERLAND B.C.

STEWARDS
KUNOSUKE NAKANISHI
SHIZUKO SORA
SECRETARY
SHIZUKO MATSUBUCHI
TEASER
M. OSAKI

Mailed on April 14, 1942

Sabahau Makinote Grade 10.
Tuyorhi Ogobai Grade 10.
Yukio Watanabe Grade 12.

GOVERNMENT TELEGRAPH SERVICE

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
DOMINION OF CANADA

The following message was received by the Government, for transmission, subject to the terms and conditions printed on the blank form No. 1, which terms and conditions have been agreed to by the sender.

2 RA CX RN 2 COLLECT

VANCOUVER B.C. 246PM MARCH 30/42

REV Y ONO
CUMBERLAND B.C.

GEORGE K UCHIYAMA AND YOURSELF HAVE PERMISSION FROM THE BC SECURITY COMMISSION TO TRAVEL TO VANCOUVER TO COMPLETE ARRANGEMENTS FOR EVACUATION STOP REPORT TO POLICE BEFORE LEAVING

J SHIRAS
COMM. BC SECURITY COM. Clerk

254PM.

1/4 to 1/4
J Shira
Comm. BC Security Com. Clerk

$N = \text{Japanese Natural}$
 $C = \text{Naturalized Canadians}$
 $\text{No Math} = \text{Canadian 130m}$

0 No

Cumberland Japanese Mission
 The United Church of Canada
 REV. YOSHIO ONO, B. A.
 MINISTER
 P. BOX 633
 CUMBERLAND, B. C.

MAILED ON April 1st 1921

STEWARD
KAJINOSUKE NAKANISHI
TAKEMIZO SORA
HARUNYO SORA
SECRETARY
SHIZUKO MATSUBUCHI

Sakakura Makimoto	Grade 10.
Tsurubiki Oshichi	Grade 10.
Yukio Watanabe	Grade 12.
Yukio Kurauchi	Grade 11.
Machio Tomihiko	Grade 12.

to whom it may concern,

This is to certify that
the above mentioned people are bona fide
students of the Cumberland High School.

W. G. Mearns.

Picus cephal.

To our beloved / Kaji Sadao.

Raydon

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born

School Japanese

April 7th, 1942.

The Commissioners,
British Columbia Security Commission,
1130 Marine Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs: RE-HIGH SCHOOL STUDENTS.

I hereby attach the listed certification of the principal of
Cumberland High School for the following students who wish to
complete their course of this term. So please comply to give them
the permission to do so.

Name.	Grade.	Japanese Reg. Card No.
Takaharu Makimoto,	10.	06764
Tsuyoshi Ogaki,	10.	15240
Michio Tomihiro,	12.	06369
Yoshio Watanabe,	12.	06102

I remain,

Truly yours

Royston

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian (Born)

school Japanese

April 9th, 1942.

Chairman,
Japanese Liaison Committee,
362 Alexander Street,
Vancouver B. C.

Dear Sir: RE-EVACUATION.

Although we are expecting to leave this district any-time when we receive an official notice, we have not heard anything yet. Would ~~kindly~~ you kindly wire us when you get instruction regarding this district's evacuation please. And we will be appreciated if you would reconsider the following points which will make the evacuation smoother and easier in the capacity:

1).....We have 585 population in this district, namely Cumberland, Royston, Courtenay, Headquarter, Union Bay and Fanny Bay.

Above 16 Men.....178, Women.....~~247~~ 106.
School children..207, Under 6...64.
Above 60..... 29,

2).....We heard that C.P.R. boat did not allowed to use the State-room when the Port Alberni people on board, even though they have tried to pay by their own expense. We have so many old folks and infants who should be given adequat accommodation on board, if Commission will provide the special boat. Please make complete arrangement with the Commission, and let us use the state-room of the boat. Estimate time of sail is between 7 and 8 hours from Union Bay to Vancouver. (I believe that everybody does not mind to pay for the state room by their own expense, if The commission would not provide it)

3).....We local committee wish to have the official permit to remain for few days after the mass moved out.

Wish you could understand what I was trying to say and do the best you can. We extend our heartily gratitude towards your tireless endeavour to this problem. We wish you will on your best of health, thank you,

I remain,

Yours very truly

13-12-4

14

Rayston

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian (Born)

カノ1 Japanese

Telephone Pacific 7531

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION
1130 MARINE BUILDING
VANCOUVER, B.C.

GOVERNMENT TELEGRAPH SERVICE
DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
DOMINION OF CANADA

Form No. 1
352,100-3-40

Write Plainly

Give Full Address

Use no Figures or Abbreviations

All Messages are received subject to the following conditions: The Government shall not be liable for damages arising from failure to transmit or delivery of any telegram, whether happening from negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruptions in the working of its lines, or for errors from illegible writing, beyond a refund of the amount received for sending the telegram. The Government shall not be liable for damages exceeding fifty times the amount received for sending any message for a payment of twice the regular rate for transmission, and in that case it shall not be liable for damages exceeding fifty times the repeated or not.

The Government shall not be liable for any act or omission occurring beyond its own lines, but will endeavour to forward telegrams by any other lines necessary to reach their destination.

Sent No.	Sent by	Received by	Time Sent	Time Filed	F. G. Sims, General Superintendent.
					Check

Send the following Message subject to the above terms which are agreed to:

To Chairman, Japanese Liaison Committee 19 April 10 '42

362 Alexander St Vancouver BC
We received the order to leave on 11th
from Union Bay by Prince George stops
would appreciate if you instruct us this
order in detail if stop please make sure to
accommodate the state room for women and
children and arrange any express man
on board to ~~transfer~~ the baggage
wise reply collect urgent
Rev G. Sims

READ THE NOTICE AND AGREEMENT AT THE TOP

Roydon

*N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born*

school Japanese

Telephone Pacific 4531

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION
1130 MARINE BUILDING
VANCOUVER, B.C.

Mr. Macgregor

Form No. 2 XX

GOVERNMENT TELEGRAPH SERVICE
DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
DOMINION OF CANADA

The following message was received by the Government, for transmission, subject to the terms and conditions printed on the blank form No. 1, which terms and conditions have been agreed to by the sender.
F. G. SIMS, General Superintendent.

3 RA AB RM 40 DL

VANCOUVER B.C. 1045AM APRIL 11/42

REV. Y ONO
CUMBERLAND B.C.

ANSWERING YOUR WIRE YESTERDAY WE NEGOTIATE WITH COMMISSION STOP
PERMISSION WAS GRANTED TO USE TWENTY SEVEN STATEROOMS AT TWO
DOLLARS STOP CANNOT CHECK BAGGAGES BUT ASSURANCE GIVEN SAFE
ARRIVAL STOP EVACUATION STEAMSHIP PRINCEGEORGE WILL ARRIVE
VANCOUVER THREE AFTERNOON ON FIFTEENTH
JAPANESE LIASON COMMITTEE.
A NISHIGUCHI

1049AM.

13-4 14

Raydon

*N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born*

school Japanese

Telephone Pacific 7531

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION
1130 MARINE BUILDING
VANCOUVER, B.C.

Mr. Buchanan
GOVERNMENT TELEGRAPH SERVICE
DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
DOMINION OF CANADA

Form No. 2 XX

The following message was received by the Government, for transmission, subject to the terms and conditions printed on the blank form No. 1, which terms and conditions have been agreed to by the sender.

6 RA MC RN 22

F. G. SIMS, General Superintendent.

VANCOUVER B.C. APR 11/42 355PM

REV Y ONO
CUMBERLAND B.C.

HIGH SCHOOL STUDENT MUST BE EVACUATE SAME TIME WITH OTHER
AND THEY MAY ENTER IN VANCOUVER HIGH SCHOOL AND TAKE
JUNE EXAMINATION

KAGETSU

404PM.

instant returned herewith. your communication of the 10th

Raydon

*N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born*

school Japanese

Telephone Pacific 7531

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION
1130 MARINE BUILDING
VANCOUVER, B.C.

copy GOVERNMENT TELEGRAPH SERVICE
DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
DOMINION OF CANADA

652
Form No. 1
382,100-3-40

Write Plainly

All Messages are received subject to the following conditions: The Government shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or for any error in the transmission or delivery of any telegram, when the amount received for sending the same, except in the case of error in a repeated telegram in the working of its lines, or for errors from illegible writing, beyond a refund of the amount received for sending the regular rate for transmission, and in that case it shall not be liable for damages exceeding fifty times the amount received for sending and repeating any such message. In no case will the Government be responsible for the correctness of cipher or obscure telegrams, whether repeated or not.

F. G. Sims, General Superintendent.
Check

Sent No.	Sent by	Received by	Time Sent	Time Filed

Send the following Message subject to the above terms which are agreed to:
APRIL 13/42 19

To MR ARTHUR NISHIGUCHI
JAPANESE LIAISON COMMITTEE
362 ALEXANDER ST VANCOUVER

NO REPLY RECEIVED TO MY LETTER APRIL SEVENTH RE APPLICATION HIGH
SCHOOL STUDENTS PLEASE WIRE REPLY IMMEDIATELY COLLECT IF GRANTED OR
NOT. URGENT.
REV Y ONO.

READ THE NOTICE AND AGREEMENT AT THE TOP
instant returned herewith.

Raydon

*N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian (Born)*

日本語 Japanese

Telephone Pacific 7531

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION
1130 MARINE BUILDING
VANCOUVER, B.C.

GOVERNMENT TELEGRAPH SERVICE

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
DOMINION OF CANADA

Form No. 2 XX.

The following message was received by the Government, for transmission, subject to the terms and conditions printed on the blank form No. 1, which terms and conditions have been agreed to by the sender.

F. G. SIMS, General Superintendent.

3 RA MR RN 29

VANCOUVER B.C. 130PM APRIL 13/42

REV Y ONO
CUMBERLAND B.C.

RE APPLICATION FOR HIGH SCHOOL STUDENT NOT GRANTED STOP DATE
OF YOUR MASS EVACUATION SOON STOP COURSE FOR HIGH SCHOOL
STUDENT FOR EXAMINATION WILL SOON START AT HASTINGS PARK

A NISHIGUCHI

140PM.

P.S. Letter enclosed with your communication of the 10th
instant returned herewith.

Raydon

*N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian (Born)*

school Japanese

Telephone Pacific 7531

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION
1130 MARINE BUILDING
VANCOUVER, B.C.

March 13th, 1942.

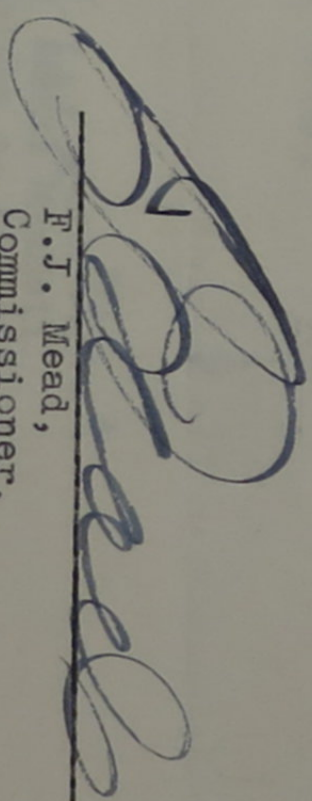
Rev. Yoshio Ono, B.A.,
P.O. Box 633,
CUMBERLAND, B.C.

Dear Sir:

1. This will acknowledge receipt of your letter of the 10th instant in which you request permission to attend the meeting of the Home Mission of the United Church on the 16th instant at which time it may be necessary for you to travel after sunset and leave your usual place of residence.

2. The British Columbia Security Commission gives you permission to attend, and this letter will be sufficient authority for you to do so.

Yours very truly,


F.J. Mead,
Commissioner,
B.C. Security Commission.

FJM/DR

P.S. Letter enclosed with your communication of the 10th instant returned herewith.

Raydon

*N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian born*

school Japanese

Telephone Pacific 7531

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION
MARINE BUILDING
VANCOUVER, B.C.

13th April 1942

Reverend Yoshio Ono, B.A.
Cumberland Japanese Mission,
P.O. Box 633,
CUMBERLAND, B.C.

Dear Sir,

I have for acknowledgment your letter of the 7th April, and in reply would inform you that in view of the fact that plans have been made for an early evacuation of your area, it will not be possible to grant the Permits you request.

Except in those cases where the students can arrange for maintenance and educational costs in Vancouver, if they are removed to the Clearing Station at Hastings Park, arrangements will be made for them to continue their studies and sit for the examination.

Yours truly,

Grant MacNeil
Grant MacNeil,
Assistant to the Chairman.

CGM/EG

Raydon

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born

School Japanese

NAME LIST OF STUDENT IN GRADES.
(Courtenay, Headquarter, Union Bay)

Grade	Name.	Age.
<u>Grade 1.</u>	Minoru Yoneda	8.
<u>Grade 2.</u>	NANAO KISHIMOTO	7.
<u>Grade 3.</u>	MUTSUE KISHIMOTO	9.
<u>Grade 4.</u>	FUMIKO KISHIMOTO Sadaichi Takata Fumi Takata Hiroyko Yoneda FUSAKO HIGASHI	10 11. 9. 10. 10.
<u>Grade 5.</u>	Yaeko Tateishi	10.
<u>Grade 6.</u>	YOSHINO KISHIMOTO	12.
<u>Grade 7.</u>	Shoni HIGASHI	15.
<u>Grade 8.</u>	Toshi Takata	13.
<u>Grade 9.</u>	MASAO KISHIMOTO YURIKO KISHIMOTO	15. 16.
<u>Grade 10.</u>	Fumie Yoneda	16.
<u>Grade 11.</u>	Saburo Takata	16.
<u>Grade 12.</u>		

Total 16

12-4

14

Raydon

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born

school Japanese

41 families

64

Under 4 year children

Name	Age	Name	Age
Herbert S. Nakamura, 1		Tetsuo Kageitsu, 2	
Toru Asao, 1		Tsutomu Kikuchi, 3	
Seiichi Doi, 2		Fumiko 2	
Katsumi " 1/2		Yoichi Matsunaga, 2	
Juichi Kobayashi, 2 months		Takuji 3 months	
Masahiro Suyama, 3		Takako Murai, 3	
Hiroshi Yamakawa, 1		Masaru " 2 months	
Misako Yano, 3		Narumi Murakami, 3	
Isao Yoshida, 4		Toru Nakamura, 8 months	
Kikuko Aida, 3		Hajime Takashima, 2	
Yoshie " 1		Mitsuye " 1	
Hisashi Matsubuchi, 1		Hiroyuki Tanaka, 3	
Kazuko Sasaki, 2		Kayoko " 2	
Hajime " 1		Mutsuko " 1	
George Yamamoto, 2		Yayoi Tsuruda, 3	
Reiko Doi, 4		Tomi " 2	
Tomayo " 2		Shirley Yamada 6 months	
Sachiko " 10 months		Noboru Yano, 3	
Masayo " 5 months		Hiroshi " 8 months	
Grace Asao, 1		Takako Asaka, 4	
Hiroko Gyoba, 6 months		Shokan " 1	
Seiichi Hamanaka, 3		James Doi, 3	
Kikuko " 1		Rose " 7 months	
Haruko Irizawa, 4		Mitsuye Fujimoto 3	
Sachiko " 2		George " 1 month	
John Ito, 2 months		Asako Harada 3	
Setsuo Izawa 1		Edward Kobayashi, 9 months	
Kiyomi Kaiura 3		Kazumi Kawaguchi, 4 months	
Mitsuharu " 2		Barbara Kato 4	
Masayoshi Minato, 1		Fumiko Kawata, 3	
		Eiko Uyeda, 4	
		Kazumi " 2	
		Henry " 1	

13-14 14

Royston

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born

Cumberland Japanese Mission

The United Church of Canada

MINISTER
REV. YOSHIO ONO, B. A.
P. O. BOX 633 CUMBERLAND, B. C.

STEWARD
KAJINOSUKE NAKANISHI
KICHIZO SORA
HANAYO SORA
SECRETARY
SHIZUKO MATSUBUCHI
TREASURER
MAKI OGAKI

カンバレンソンド合同教会
牧師 小野善雄
幹事 中西梶之助
書記 曾良吉三
會計 大松淵良子

	Total Population.	Actual Number.
FANNY BAY	122	120
(NO. 1.....	134	132
CUMBERLAND--		
(NO. 5		
&		
(Town	157 (32 in town)	152
ROYSTON	128	126
Courtenay	35	34
UNION BAY	13	13
TOTAL.....	589	577

Grade 6.

Grade 7.

Grade 8.

15-1

14

12-4

Roydon

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born

NAME LIST OF STUDENT IN GRADES.
(No. 1. Japanese Town)

Grade 1. Name Age.
Takao Doi 8.
Hamako Yoshida, 8.

Grade 2.
Ruriko Asao, 8.
Masaji Saito, 8.

Grade 3.

Satoru Asao, 9.
Masao Kimoto, 10.
Juneke Suyama, 8.
Noriko Wani, 10.
Kenji Yano, 10
Yutaka Yoshida, 9.

Grade 4.

Fusako Doi, 10.
Yasuko Kumabe, 10.
Yoshimi Suyama, 10.

Grade 5.

Yoshiko Nakauchi, 10.
Meiko Suyama, 12.
Mitsunori Wani, 13.

Grade 6.

Sumiko Kiyonaga, 15.
Matsumi Saito, 13.
Masami Tsuruoka, 13.

Grade 7.

Manabu Doi. 14.
Kunio Suyama, 14.
Takashi Yoshida, 13.

Grade 8.

Tsutomu Kimoto, 14.
Teruo Kiyonaga, 17.
Tamae Kumabe, 16.
Tokuji Suyama, 15.
Ayako Wani, 15.

Grade 9. Name age.

Matsuye Kimoto, 15.
Yukari Kiyonaga, 15.
Masayo Suyama, 17.
Mitsuharu Wani, 16.
Noriko Mitsuko Yoshida, 15.

Grade 10.

Tameo Saito, 16.

Grade 11.

Suzuko Nakauchi, 17.
Sakae Okuda, 18.
Fujie Saito, 18.

Grade 12.

Nobuko Wani, 19.

37

15-17
12-4

14

Royston

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born

NAME LIST OF STUDENTS IN GRADES.
(No. 5 Japanese Town)

Grade	Name	Age	Grade	Name	Age.
Grade 1.	Makoto Kanamoto, 8.		Grade 8.	Masao Aida, 13.	
	Takako Sora, 7.			Sumie Kadoguchi, 13.	
	Matsuko Terada, 6.			Yasuaki Kaga, 15.	
	Satsuko Yaguchi, 6.			Sadao Kanamoto, 16.	
	Meriko Yamamoto, 7.			Setsuko Kawaguchi, 17.	
	Emiko Yamamoto, 6.			Junge Kawaguchi, 16.	
Grade 2.	Taeke Fujimoto, 9.			Katsumi Ogaki, 14.	
	Yoshinobu Kawaguchi, 10.			Chizuko Sora, 16.	
	Kunio Yamamoto, 9.			Tomiko Sora, 15.	
Grade 3.	Reiko Matsubuchi, 8.		Grade 9.	Shingen Tateyama, 15.	
	Takao Sora, 9.			Mitsuko Watanabe, 15.	
	Matsuo Terada, 10.			Kazuno Yaguchi, 14.	
	Yukiko Yaguchi, 10.		Grade 10.	Tadashi Fujimoto, 16.	
Grade 4.	Kaname Araki, 10.			Aiko Aida, 15.	
	Masao Kawaguchi, 11.			Takaharu Makimoto, 17.	
	Jitsuo Makimoto, 9.			Kaoru Matsubuchi, 15.	
	Yokio Obara, 11.			Tsuyoshi Ogaki, 16.	
	Yuriko Yamamoto, 13.		Grade 11.	Yukie Kadoguchi, 16.	
Grade 5.	Akito Matsubuchi, 12.			Hanako Matsubuchi, 17.	
	Ayako Matsubuchi, 11.			Yasuko Sora, 17.	
	Teruko Watanabe, 10.			Kazuko Yaguchi, 18.	
	Shigeko Yaguchi, 12.		Grade 12.	Toshio Watanabe, 18.	
	Sachiko Yano, 11.			Koko Kadoguchi, 18.	
Grade 6.	Kinoe Araki, 14.				
	Tamiko Araki, 12.				
	Kazuo Kawaguchi, 14.				
	Toshiaki Ogaki, 12.				
	Sumio Sora, 14.				
	Tsutomu Uchida, 13.				
	Isamu Watanabe, 12.				
	Mikiko Yamamoto, 14.				
	Noriko Yano, 13.				
Grade 7.	Fujio Koyama, 21.				
	Mitsuko Makimoto, 12.				
	Akiko Obara, 15.				
	Ryoichi Obara, 13.				
	Midori Sora, 12.				
	Etsuko Suginimori, 13.				
	George Uchida, 15.				

62

15-17
12-4

14

Royston

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born

NAME LIST OF STUDENT IN GRADES.
(ROYSTON SAW MILL)

Grade	Name	Age	Grade	Name	Age
<u>Grade 1.</u>	Larry W. Doi Keiko Kojima Robert K. Kato Shizue Kaiura Yoshiko Uyeda Kazuyoshi Minato Gorden M. Miyahara Kazuo Nishimura Mitsuko Onizaki Michiko Sato	7. 7. 6. 6. 6. 7. 6. 7. 7. 6.	<u>Grade 6.</u>	May Y. Doi Sadakazu Sato Yasushi Tomihiro	13. 12. 13.
<u>Grade 2.</u>	Haruko Harada Shizuko Kobayashi Frances Kato Nobuyoshi Kaiura Kimiko Uyeda Haruo Minato Franklin K. Miyahara Masashi Onizaki	8. 8. 8. 8. 7. 9. 7. 9.	<u>Grade 7.</u>	Tetsuo Harada Mitsuyo Harada Hanako Kimura Emiko Kato Naomi E. Kato Setsuko Nishimura	15. 13. 13. 14. 12. 14.
<u>Grade 3.</u>	George M. Doi Yasuo Fujimoto Toshiko Harada Misako Kojima Roy Sato	9. 8. 9. 9. 9.	<u>Grade 8.</u>	Yoshio Fujimoto Masayoshi Kojima Hideo Nishimura Sachio Tomihiro	15. 15. 15. 14.
<u>Grade 4.</u>	Edna A. Doi Tatsuo Fujimoto Matsuye Harada Stanley Kato Chieko Onizuka Yoshiro Tomihiro	11. 11. 11. 10. 13. 10.	<u>Grade 9.</u>	Tetsuo Harafuji Sawako Sato	15. 14.
<u>Grade 5.</u>	Satoru Fujimoto Kazuko Kojima Kiyoshi Kimura Mitsuko Kato Irene Y. Kato Fumio Nishimura	13. 12. 10. 12. 10. 11.	<u>Grade 10.</u>	^{SHIZUO} Yasuo Harafuji	17.
			<u>Grade 11.</u>	Yoshito Kimura Akira Kato Sayoko Sato Miyoko Tomihiro	18. 18. 16. 16.
			<u>Grade 12.</u>	Yukie Fujimoto Misako Sato Michio Tomihiro	19. 17. 18.

8

15-17
12-4

14

Royston

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born

C = Naturalized Canadian

The Name list of Cumberland, Royston,
and Fanny Bay.

Cumberland No. 1 Japanese Town.

Monpei Anpi,
Renji Eguchi,
Jinzo Kumabe,
Jikiro Harazaki,
Yasuto Oda,
Yasutaro Takanaka,
Kenichi Yano
Kenichi Yamakawa,
1919
Masaji ARATA
Royston,

No. 5. Japanese Town.

Matsuji Terada,
Tsuneo Obara,
3 Koichi Tsukamoto,

Fanny Bay,

Shute Goto,
Takeo Gyoba,
Yakuzo Hamanaka,
Sawachi Irizawa,
Hanichi Ito,
+ Mitsuo Izawa,
Ichitaro Kariya,
Yoshikichi Minato,
Isaka Miyamoto,
Yoshio Murakami,
+ Masao Minato, Murguki
Nichi Minato,
Kiyomi Nakatsui,
Seiichi Sakai,
Isao Tanaka,
Hisao Tsuruda,
Mutsukiyo Yano,
Kiyomitsu Yamauchi,
Iwao Yamada,
Nobushige Yoshida,

Yano
Kiyoto
Kido
Oguchi
Kagawa
+ Kurogawa

Takami Asaka,
~~Yasujiro Fujimote,~~ later
Salchi Harafuji,
Kumaiichi Harada,
Katsuzo Inoue,
Otomatsu Kaiura,
Kenzo Kojima,
Guntaro Kato,
Shuichi Kawada,
Yoshitoshi Kawata,
Tatsujiro Deguchi,
Keiji Minato, later
Toshio Minato,
Nobusuke Nishimura,
Goichi Okahara,
Kobi Okui,
Gengo Okui,
Kensaburo Onizuka,
Sadamu Sato,
Shozo Tomihira,
Yonesaburo Yoshioka,

Deep Bay.
(Mogosa Takahashi,)
3. Kibuchi (car)
Y. Tominga
13 M. Murai

29

Total
44

(Shupachi)
Hatake

60

15-17
12-4

14

Royston

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian Born

C = Naturalized Canadian

The Name list of Cumberland, Royston,
and Fanny Bay.

Cumberland No. 1 Japanese Town.

Monpei Anpi,
Renji Eguchi,
Jinzo Kumabe,
Jikiro Narazaki,
Yasuto Oda,
Yasutaro Takanaka,
Kenichi Yane
~~Kenichi Yamakawa,~~
~~Isamu~~ ~~Masaji~~ ~~Arata~~
Royston,

No. 5. Japanese Town.

Matsuji Terada,
Tsuneo Obara,
Koichi Tsukamoto,

Fanny Bay,

Eisuke Goto,
Takeo Gyoba,
Yakuzo Hamanaka,
Sawachi Irizawa,
Hanichi Ito,
Mitao Izawa,
Ichitaro Kariya,
Yoshikichi Minato,
Jisaku Miyamoto,
Yoshio Murakami,
Masao Minato, ~~Arata~~
Mitchi Minaka,
Kiyomi Nakatsui,
Seiichi Sakai,
Isao Tanaka,
Hisao Tsuruda,
Mutsukiyo Yano,
Kiyomitsu Yamauchi,
Iwao Yamada
Nobushige Yoshida,

Deep Bay.
Megosa Takahashi,

~~W. J. J. J.~~ Takami Asaka,
Takujiro Fujimoto,
Saichi Harafuji,
Kumatchi Harada,
Katsuzo Inoue,
Otomatsu Kaiura,
Kenzo Kojima,
Guntaro Kato,
Shuichi Kawada,
Yoshitoshi Kawata,
Tatsujiro Deguchi,
Kelji Minato, ~~Arata~~
Toshio Minato,
Nobusuke Nishimura,
Geichi Okahara,
Kobi Okui,
Genge Okui,
Kensaburo Onizuka,
Sadamu Sato,
Shezo Tomihiro,
Yonesaburo Yoshioka,

S. Kikuchi
Y. Tomiyaga
M. Mura

Raydon

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
no mark = Canadian Born

C = Naturalized Canadian
N = Japanese National
no mark = Canadian Born

COURTNEY & HEADQUARTER.

Sur-Name First.
Sur-Name First.

sex.

age.

Occupation.

School-year.

Jap.Reg.Card No.

2 Kono, Naotaro
Yoshino

M.
F.

72.
58.

Farmer
Housewife

.....
.....

06467C
06468C

4 Takata, Morikichi
Kase
Moriyuki
Saburo
Toshi
Sadaichi
Tumi
Yoshito

M.
F.
M.
M.
F.
M.
F.
M.

54.
50.
20.
16.
13.
11.
9.
5.

Farmer
Housewife
Mill-hand
Student
"
"
"

.....
.....
.....
Grade 11.
Grade 8.
Grade 4.
Grade 4.
.....

06497C
06481C
06512
15246

5 Tateishi, Inosuke
Ai
Keizo
Yaeko

M.
F.
F.
F.

66.
56.
27.
10.

Physically defected.
Housewife
Gas Engineer
Student

.....
.....
.....
Grade 5.

06482N
06498N
06903

6 Yoneda, Tatsuiichi
Haruko
Kazuo
Fumie
Hiroko
Minoru

M.
F.
F.
M.
F.
M.

57.
43.
23.
16.
10.
8.

Tailor
Housewife
Logger
Student
"

.....
.....
.....
Grade 10.
Grade 4.
Grade 1.

06405C
06404C
06367
15228

Kobayakawa, Masao M.

43.

mechanic

.....

06228

1 Kishimoto, Yukichi, M.

59

Farmer

.....

06132

Yo F.

49

Housewife

.....

06134

Yuichi, M.

27

Farmer

.....

06767

Selichi, M.

26

Farmer

.....

06740

Mitsuo, M.

24

Farmer

.....

06739

Salchiro, M.

21

Farmer

.....

06128

Haruye, F.

28

Mental deficiency

.....

06129

Emiko, F.

20

Housemaid

.....

06129

Yuriko, F.

16

Student

.....

15231

Yoshiko, F.

12

"

Grade 9.

.....

Masao, M.

15

"

Grade 6.

.....

Fumiko, F.

10

"

Grade 9.

.....

Mutsuo, M.

9.

"

Grade 4.

.....

Nanao, M.

7.

"

Grade 2.

.....

3 Nakano, Tojiro
Tokio

M.
M.

63.
27.

Retired
Farm hand

.....
.....

06772
06493

Raydon

*N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian 1900*

Country

Age

Occupation School Japanese

UNION BAY

Surname first.	sex.	age.	Occupation.	School year.	Jap.Reg.Card No.
Higashi, Shizuichi, M.	F.	54.	Machinist	.....	07064
Tazu	F.	50.	Housewife	.....	07065
Hatsuko	F.	28.	Housemaid	.....	06884
Masakazu	M.	24.	Machinery helper	.....	06882
Shizuka	M.	21.	do	.....	06883
Shoni	M.	15.	Student	Grade..7..	.....
Fusako	F.	10.	"	Grade 4.	.....
Nakamura, Shizu	F.	70.	Widow	.....	06384
Tsukasa	M.	37.	Welder	.....	06123
Kiyoshi	M.	28.	Logger	.....	06226
Tsuyuko	F.	25.	Housewife	.....	06227
Herbert S.	M.	1.	.....	.....	.....
Okamura, Gentoku	M.	62.	Minetimmer-cutter.....		07068

15-11
12-4

14

Roydon

N = Japanese National
C = Naturalized Canadian
No Mark = Canadian 1930s

Name	Sex	Age	Occupation	School Year	Japanese Registration Card No.
<i>Given Name, Sur-name</i>					
✓ Mrs. Hiromi Asaka	Female	28	Housewife		06220N
Takako Asaka	Female	4			
Shokan Asaka	Male	1			
Mrs. Misa Deguchi	Female	48	Housewife		06221
Mr. Kenichi Doi	Male	40	Logger		06195
Mrs. Sumiko Doi	Female	36	Housewife		06194
May Y. Doi	Female	13	Student	6	
Edna A. Doi	Female	11	"	4	
George M. Doi	Male	9	"	3	
Larry W. Doi	Male	7	"	1	
James M. Doi	Male	3	"		
Rose M. Doi	Female	7			
Mr. Takujiro Fujimoto	Male	52	Logger		06263N
Mrs. Haru Fujimoto	Female	42	Housewife		06262N
Kikuje Fujimoto	Female	23			06202
Minoru Fujimoto	Male	22	Mill Hand		06267
Yukiye Fujimoto	Female	19	Student	12	06230
Takao Fujimoto	Male	17	Mill Hand		06201
Yoshio Fujimoto	Male	15	Student	8	
Satoru Fujimoto	Male	13	"	5	
Tatsuo Fujimoto	Male	11	"	4	
Yasuo Fujimoto	Male	8	"	3	
Nobuo Fujimoto	Male	6	"		
Mitsuye Fujimoto	Female	3			
George Fujimoto	Male	1			
Mrs. Chiyono Harada	Female	40	Housewife		06361N
Iwao O. Harada	Male	23	Logger		06886
Kimiko Harada	Female	18			00600
Tetsuo Harada	Male	15	Student	7	
Mitsuyo Harada	Female	13	"	7	
Matsuye Harada	Female	11	"	4	
Toshiko Harada	Female	9	"	3	
Haruko Harada	Female	8	"	2	
Yukiko Harada	Female	6	"		
AsaRo Harada	Female	3	"		
Mrs. Sadano Harafuji	Female	40	Housewife		06278N
Sadako Harafuji	Female	18	Maid		06229
Shizuo Harafuji	Male	17	Student	10	06368
Tetsuo Harafuji	Male	15	"	9	
Mr. Genwo Kobayashi	Male	29	Mill Hand		06265
Mrs. Harue Kobayashi	Female	27	Housewife		06266
Shizuko Kobayashi	Female	8	Student	2	
Sumiko Kobayashi	Female	7	"	1	
Yukiko Kobayashi	Female	6	"		
Edwards Kobayashi	Male	9Month	"		

18-11
12-4

14

Name	Sex	Age	Occupation	School	Japanese Registration	Card No.
Mr. Shigeo Kawaguchi	Male	32	Logger			
Mrs. Tsugino Kawaguchi	Female	25	Housewife			06187
Kazumi Kawaguchi	Male	4 Month				06188
Mrs. Kotane Kojima	Female	39	Housewife			06372 N
Masa Yoshiko Kojima	Male	15	Student		8	
Kazuko Kojima	Female	12	"		5	
Misako Kojima	Female	9	"		3	
Keiko Kojima	Female	6	"		1	
Mr. Tsunesaku Kimura	Male	56	Mill Hand			06380 N
Tsune Yoshiko Kimura	Male	24	Mill Hand			06200
Yoshino Kimura	Female	22	Dress Maker			00719
Yoshito Kimura	Male	18	Student		11	06366
Hanako Kimura	Female	17	"		7	
Kiyoshi Kimura	Male	10	"		5	
Mr. Kintaro Kato	Male	66	Housewife			06378 N
Mrs. Kikuye Kato	Female	34	Student		11	06281 N (Canadian born)
Akira Kato	Male	18	"		7	06365
Emiko Kato	Female	14	"		5	
Mitsuko Kato	Female	12	"		4	
Stanley Kato	Male	10	"		2	
Frances Kato	Female	8	"			
Marion Kato	Female	6	"			
Barbara Kato	Female	4	"			
Mr. Fred T. Kato	Male	39	Asst. Manager			06197
Mrs. Hamako Kato	Female	31	Housewife		7	06196
Naomi E. Kato	Female	12	Student		5	
Irene Y. Kato	Female	10	"		1	
Robert K. Kato	Male	6	"			
Mrs. Isumi Kaiura	Female	41	Housewife			06284 N
Minoru Kaiura	Male	24	Logger			06371
Hideo Kaiura	Male	22	Logger			06268
Nobuyoshi Kaiura	Male	8	Student		2	
Shizue Kaiura	Female	6	"		1	
Kiyomi Kaiura	Female	3	"			
Mitsuharu Kaiura	Male	2	"			
Mrs. Itoko Kawata	Female	25	Housewife			06204 N
Fumiko Kawata	Female	3	"			
Mr. Kinosuke Minato	Male	60	Mill-hand			06224 C
Mrs. Masaye Minato	Female	49	Housewife			06222 C
Mrs. Haruko Uyeda	Female	30	Housewife			06214 N
Kimiko Uyeda	Female	7	Student		2	
Yoshiko Uyeda	Female	6	Student		1	
Eiko Uyeda	Female	4	"			
Kazumi Uyeda	Female	2	"			
Henry E. Uyeda	Male	1	"			
Mr. Keiji Minato	Male	41	Mill-hand			06264 N
Mrs. Umeko Minato	Female	34	Housewife			06210 N
Haruo Minato	Male	9	Student		2	
Kazuyoshi Minato	Male	7	Student		1	
Masayoshi K. Minato	Male	1	"			

Name	Sex	Age	Occupation	School Year	Japanese Registration Card No.
Mr. Seyematu Miyahara	Male	60	Section Boss		06279C
Mrs. Machi Miyahara	Female	56	Housewife		06379C
Mr. Toshihiko Miyahara	Male	34	Mill-Hand		06198
Mrs. Hatsumi Miyahara	Female	29	Housewife		06215
Franklin K. Miyahara	Male	7	Student	2	
Gordon M. Miyahara	Male	6	"	1	
Thomas T. Miyahara	Male	5			
Mr. Nenoji Nagata	Male	66	Farm Labourer		13456N
Mrs. Take	Nishimura	Female	Housewife		06260N
Hideo	Nishimura	Male	Student	8	
Settsuko	Nishimura	Female	"	7	
Fumio	Nishimura	Male	"	5	
Kazuo	Nishimura	Male	"	1	
Mrs. Toyomi Takashi	Onizaki	Female	Housewife		06382N
Chieko	Onizaki	Male	Mill-Hand	4	
Masashi	Onizaki	Female	Student	2	
Mitsuko	Onizaki	Male	"	1	
Mrs. Sadamu Sato	Sato	Female	Housewife		13456N 06374N
Satsuko	Sato	Female	Student	12	06376
Misako	Sato	Female	"	11	06375
Sayoko	Sato	Female	"	9	15237
Sawako	Sato	Female	"	6	
Sadakazu	Sato	Male	"	3	
Roy	Sato	Male	"	1	
Mishiko	Sato	Female	"		
Mrs. Shigeko Tomihiro	Female	40	Housewife		06184N
Michio	Tomihiro	Male	Student	12	06369
Miyoko	Tomihiro	Female	"	11	15238
Sachio	Tomihiro	Male	"	8	
Yasushi	Tomihiro	Male	"	6	
Yoshiro	Tomihiro	Male	"	4	
Sumio	Tomihiro	Male	"		

KENROKU

UCHIYAMA

M

62

Mill Manager

C

FANNY B.V. B.C. (Deep Bay Logging Co., Ltd.)

Surname First	Sex	Age	Occupation	School Year	Jap. Reg. Card No.
✓ Asao , Tsuneto Yasa Grace	M. F. F.	31 26 1	Logger Housewife .....	..... ..... .....	07015 07006
Fujimoto, Hideo	M.	18	Fisherman	.....	10479
Fujimoto, Satoshi	M.	18	Logger	.....	07375
Furukawa, Bunshiro	M.	58	Watchman	.....	08948
Gyoba , Masami Toshinori Chiyeke Hiroko	F. M. F. F.	27 7 5 6 mos.	Housewife Student ..... .....	..... Grade 1	07061
Hamanaka, Masatsugu Hisako Seiichi Kikuko	M. F. M. F.	26 28 3 1	Logger Housewife ..... .....	..... ..... ..... .....	07026 07025
Higano , Denkichir Masa Aya	M. F. F.	51 43 18	Logger Housewife Student	..... ..... 4th Yr. Com.	06897 06896 06996
Horie , Kaichi	M.	26	Logger	.....	07011
Inouye, Yoshitomi	M.	18	Logger	.....	07063
Irizawa, Shizuka Tamako Masaki Kuniko Haruko Sachiko Sakaye John	F. F. M. M. F. F. F. F.	41 11 6 5 4 2 21 2 mo.	Housewife Student Housewife .....	..... Grade 3	
✓ Ito , Shigeno Tomio Iwao Seisuo	F. M. M. M. M.	40 9 6 1	Housewife Student "..... .....	..... Grade 2 " 1	06971
Kageitsu, Tsurutaro Hide Susumu Natsuko Yoshiko Tsuyuko Reiko Tetsuo	M. F. F. M. F. F. F. M.	44 37 12 11 10 7 5 2	Foreman Housewife Student "..... "..... "..... ".....	..... ..... Grade 5 " 4 " 2	
Kawasaki, Sanjiro	M.	50	Logger	.....	00462
✓ Kikuchi , Fujiko Tsutomu Tumiko	F. M. F.	27 3 2	Housewife ..... .....	..... ..... .....	01819
✓ Kireto , Gunichi Masa Kimiko Shigeru Toshio	M. M. F. M. M.	55 15 14 11 6	Logger Logger Housewife Student ".....	..... ..... ..... Grade 3 " 1	06998
✓ Kumagaya, Jiro Mitsu	M. F.	55 57	First Aid & Bookkeeper Housewife & Dressmaker	.....	06964 06906

M. 25
F. 25

16 up new 12.
15-12
12-4

JANNEY B.V. B.C. (Deep Bay Logging Co., Ltd.)

Surname First Sex Age Occupation School Year Jap. Reg. Card No.

✓ Matsunaga, Keiji	M.	53	Logger	.....	06900
Takashi	M.	14	Student	Grade 6	.....
Shizuo	M.	25	Logger	.....	06968
Sawaye	F.	23	Housewife	.....	06967
Yoichi	M.	2	.....	.....	.....
Takuji	M.	3 months	...	.....	.....
✓ Minato, Masano	F.	49	Housewife	.....	06969
Yoshitaro	M.	12	Student	Grade 5	.....
✓ Kura, Kofuji	F.	40	Housewife	.....	07281
Yoshio	M.	17	Logger	.....	11760
Kazuo	M.	15	Student	Grade 7	.....
Tsutomu	M.	10	"	" 3	.....
Takako	F.	3	.....	.....	.....
Masaru	M.	2 months	.....	.....	.....
✓ Murakami, Jitsuko	F.	27	Housewife	.....	07360
Osami	M.	6	.....	.....	.....
Narumi	M.	3	.....	.....	.....
✓ Nakamura, Hisao	M.	31	Oyster Att't	..	07001
Haruko	F.	23	Housewife	.....	06881
Toru	M.	8 months	..	.....	.....
✓ Nakano, Eiko	F.	19	Home-maker	.....	06407
Umeo	M.	13	Student	Grade 8	.....
Mineo	M.	9	"	" 4	.....
✓ Minaka, Sada	F.	44	Housewife	.....	07035
Shigeru	M.	20	Logger	.....	07008
Taeko	F.	9	Student	Grade 3	.....
✓ Nishi, Toshinami	M.	22	Bookkeeper	.....	12074
✓ Suenaga, Tokuichiro	M.	55	Logger	.....	06981
Toshiko	F.	44	Housewife	.....	06980
Mitsue	F.	16	Student	Grade 7	06907
Masako	F.	15	"	" 7	.....
Hiromu	M.	14	"	" 6	.....
Shigeo	M.	18	"	3rd yr. Matric	06905
✓ Sugimoto, Hiroshi	M.	27	Logger	.....	6609
✓ Sumida, Tameji	M.	60	Farmer	.....	07088
✓ Suzuki, Takashi	M.	10	Student	Grade 4	.....
Naomi	F.	9	"	" 4	.....
Hideo	M.	8	"	" 2	.....
✓ Takashima, Yoshitaka	M.	26	Logger	.....	06880
Yoshiye	F.	21	Housewife	.....	06891
Hajime	M.	2	.....	.....	.....
Mitsuye	F.	1	.....	.....	.....
✓ Tanaka, Isaburo	M.	56	Cook	.....	07065
Yoshino	F.	54	Housewife	.....	07067
Toshihiro	M.	14	Student	Grade 7	.....
✓ Tanaka, Michiyo	F.	29	Housewife	.....	06892
Hideo	M.	5	.....	.....	.....
Hiroyuki	M.	3	.....	.....	.....
Kayoko	F.	2	.....	.....	.....
Mutsuko	F.	1	.....	.....	.....
✓ Tominaga, Kikue	M.	28	Housewife	127.503	08931
Yoshitachi	M.	28	Housewife	137951	08960

KAWAHARA

TANE, F

10053

(137952)

over 60

137951

complete

George 8

EMiko 1631

16 up new - 12

15-12

11-4

7

6

3

11

7.20

FANNY BAY, B.C. (Deep Bay Logging Co., Ltd.)

Surname First	Sex	Age	Occupation	School Year	Jap. Reg. Card No.
Tsuruda, Shizuye	F.	24	Housewife	.....	01685
Masao	M.	12	Student	Grade 5	.....
Shoji	M.	8	"	"	.....
Hiroyuki	M.	4	.....	.....	.....
Yayoi	F.	3	.....	.....	.....
Tom	M.	2	.....	.....	.....
Yamada, Sumako	F.	27	Housewife	.....	06962
Shirley	F.	6 months	..	.....	.....
Yano, Sumiye	F.	38	Housewife	.....	06986
Saburo	M.	10	Student	Grade 4	.....
Masaru	M.	8	"	"	.....
Fumiko	F.	5	.....	.....	.....
Noboru	M.	3	.....	.....	.....
Hiroshi	M.	8 months	..	.....	.....
Yoshida, Tomo	F.	50	Housewife	.....	06975
Tamotsu	M.	18	Logger	.....	06899
Hisako	F.	15	Student	Grade 8	.....
Yuriko	F.	13	"	"	.....
Minoru	M.	11	"	"	.....
Midori	F.	7	"	"	.....

m 10
 F 10
 16 up 1
 15-12 3
 11-4 6
 4- 5

THE LIST OF THE HOLDERS
OF CERTIFICATE OF PAROLE.

Royston Saw Mill, Page 1.

NAME	NUMBERS
Sur-name first	Parole
Jap. Reg. Card.	
12 Asaka, Takami	06218 137836
Asaka, Hiromi	06220 137835
deguchi, Genichi	06193 137822
deguchi, Hamako	06192 137821
13 Kimura, Tsunesaku	06380 137834
14 Fujimoto, Yakujiro	06263 137815
Fujimoto, Haru	06262 137814
15 Harafuji, Saichi	06381 137809
Harafuji, Sadano	06278 137808
Hama, Teizo	06387 137824
16 Harada, Kumaichi	06360 137843
Harada, Chiyo-no	06361 137842
17 Inoue, Katsuzo	06386 137841
18 Kaiura, Otomatsu	06285 137811
Kaiura, Isumi	06284 137810
19 Kojima, Kenzo	06385 137838
Kojima, Kotane	06372 137837
20 Kato, Guntaro	06259 137845
Kato, Kikuye	06281 137844
Kato, Kintaro	06378 137839
21 Kawada, Shuichi	06388 137829
22 Kawata, Yoshitoshi	06203 137826
Kawata Kawata, Itoko	06204 137827
23 Deguchi, Tatsujiro	06212 137813
Deguchi, Misa	06211 137812

1 Kimura Saw Mill

Roston Saw Mill, Page 11.

NAME		NUMBERS	
Sur-name	first	Jap. Reg. Card.	Parole.
24 Minato, Keiji		06264	137820
Minato, Umeko		06264 06210	137819
25 Minato, Toshio		06191	137818
Minato, Genta,	<i>left.</i>	06231	137801
Nagata, Nenoji,		13456	137840
26 Nishimura, Nobusuke		06280	137831
Nishimura, Taka		06260	137830
28 Okabara, Goichi		06221	137832
28 Okui, Kobi		06769	137825
29 Okui, Gengo		06190	137823
30 Onizuka, Kensaburo		06383	137807
Onizuka, Toyomi		06382	137806
31 Sato, Sadamu		06373	137806
Sato, Tsui		06374	137804
32 Tomihiro, Shozo		06165	137847
Tomihiro, Shigeko		06184	137846
Uyeda, Tsunehiko	<i>left.</i>	06213	137817
Uyeda, 06214 Haruko		06214	137816
Fukuda, Kazuo	<i>left.</i>	06818	137800
Fukuda, Harumi		04819	137799

~~33~~ *Yoshikazu Yoshikazu*

137825

{ P.O. MASTER Broom
P.C. Police Lachman

THE LIST OF THE HOLDERS
OF CERTIFICATE OF PARLOLE.

No. 5 Japanese Town.

THE LIST OF HOLDERS OF
CERTIFICATE OF PAROLE

<u>NAMES</u>	<u>Sur-Name first</u>	<u>Jap. Reg. Card.</u>	<u>NUMBERS</u>	<u>Parole.</u>
✓ Aida, Eitaro		06126		137888
Aida, Teruko		06111		137887
✓ Fujimoto, Masahiko		06115		137879
Fujimoto, Kijū		06065		137848
✓ Harada, Kaichi		06094		137878
Kato, Yoshino		06152		137902
✓ Matsukura, Tokutaro		06121		137895
Matsukura, Toju		06119		137896
✓ Obara, Tsuneo		07373		138254
Obara, Shirayu		06113		137901
✓ Ogaki, Asaji Family 304		06765		137833
Ogaki, Maki		06139		137886
Ono, Yoshio		03072		152776
✓ Sasaki, Yuji		05118		137877
Sasaki, Sakayo		06120		137876
✓ Shiozaki, Moriji		06768		137898
Sora, Hanayo		06130		137889
✓ Suginomori, Masutaro		06117		137885
Suginomori, Umeyo		06116		137884
Tateyama, Shinpachi left		07002		137890
Tateyama, Kina		06118		137891
✓ Terada, Matsuji		06062		137880
Terada, Kane		137888 06118		137891
Uchida, Mino		06131		137875
✓ Watanabe, Usaku		06059		137893
Watanabe, Taka		06056		137892
✓ Yamamoto, Teizo		07379		137899
Yamamoto, Matsue		06135		137883
✓ Yamamura, Kikutaro		06641		137897
✓ Watanabe, Hiroshi		06149		137900

3011 Teramoto, Kichiro

NAME LIST OF STUDENTS IN GRADES.
(Deep Bay Logging Co., Ltd., Fanny Bay, B.C.)

1

Grade 1. Name Age.

Toshinori Gyoba 7.
Iwao Izawa 6.
Toshio Kireto 6.
Shoji Tsuruda 8.
Masaru Yano 8.
Midoru Yoshida 7.

Grade 8. Name Age.

Umeo Nakano 13.
Hisako Yoshida 15.

Grade 9.

Grade 10.

Grade 2.

Tomio Izawa 9.
Tsuyuko Kagetsu 7.
Hideo Suzuki 8.

Grade 11.

Shigeo Suenaga 18.

Grade 3.

Taruko Irizawa 11.
Shigeru Kireto 11.
Tsutomu Murai 10.
Taeko Minaka 9.

Grade 12.

Aya Higano 18.

Grade 4.

Yoshiko Kagetsu 10.
Mineo Nakano 9.
Takashi Suzuki 10.
Naomi Suzuki 9.
Saburo Yano 10.
Minoru Yoshida 11.

Grade 5.

Susumu Kagetsu 12.
Natsuko Kagetsu 11.
Yoshitaro Minato 12.
Masao Tsuruda 12.

Grade 6.

Takashi Matsunaga 14.
Hiromi Suenaga 14.

Grade 7.

Kazuo Murai 15.
Mitsue Suenaga 16.
Masako Suenaga 15.
Toshihiro Tanaka 14.
Yuriko Yoshida 13.

34

CLASSIFICATION OF THE POPULATION.

SEX	No. 1. NO. 5. Royston. Fanny Bay. Headquarter, Cumberland Union Bay, Courtenay.				TOTAL
Male.....	73	82	60	66	310
Female....	61	72	68	55	275
	134	154	128	121	585
Men...16 up.	51	56	22	25	178
15 down to 12.. 15 (male and female)		29	21	11	80
11 to 4.....	16	20	41	26	113
3 and under....	7	7	13	16	44
School-aged....	37	62	58	34	207
Over 60 aged					35.

High School 29

27 26 22 26 8 109

122
8
114

27
22
22
109

6

11-5 114.

CUMBERLAND NO. 1 JAPANESE TOWN.

THE LIST OF THE HOLDERS
OF CERTIFICATE OF PAROLE

<u>NAME</u>		<u>NUMBERS</u>	
<u>Sur-name first.</u>		<u>Jap. Reg. Card.</u>	<u>Parole.</u>
<u>UNION BAY.</u>			
Higashi, Shizuichi	07064		137803
Higashi, Tazu	07065		137802
Nakamura, Shizu	06384		137881
<u>DEEP BAY.</u>			
Kuroda, Genjiro	07287		137752
Mano, Hatsukichi	07091		137754
Takahashi, Magosa	07075		137755
Takahashi, Yoshi	07077		137751
Uyeno, Takezo	07071		137750
Uyeno, Sato	07084		137749
<u>FANNY BAY.</u>			
1 Goto, Eisuke	06991		137797
2 Gyoba, Takeo	07062		137785
Gyoba, Masami	07061		137776
3 Hamanaka, Yakuzo	07032		137784
4 Irizawa, Sawaichi	06992		137758
Irizawa, Shizuka	06994		137757
5 Ito, Hanichi	10044		137792
Ito, Edith Sakaye	10045		137790
6 Izawa, Mitsuo	07005		137775
7 Izawa, Seichi	06972		137767
Izawa, Shigeno	06971		137778
8 Kagetsu, Tsurutaro	06982		137760
Kagetsu, Hide	06983		137763
23/9 Kireto, Gunichi	06998		137762

CUMBERLAND NO. 1 JAPANESE TOWN.

FANNY BAY? Page 2.

NAME		NUMBERS	
Sur-name first.	Jap. Reg. Card.	Parole.	
11 Kida, Yoshimitsu ✓	00849	137759	
11 Kumagaya, Jiro ?	06964	137756	
12 Kariya, Ichitaro ✓	07013	137788	
13 Minato, Yoshikichi ✓	06965	137761	
14 Miyamoto, Jisaku ✓	06966	137795	
15 Murakami, Yoshio ✓	07365	137766	
Murakami, Jitsuko	07460	137765	
16 Minato, Masabō ✓	06969	137770	
17 Ninaka, Nichi ✓	07036	137768	
18 Nakatsuji, Kiyomi ✓	07022	137794	
Nakatsui, Kimiyo	07021	137793	
Ninaka, Sada	07035	137771	
Okawa, Fumi	07004	137786	
Okawa, Kiyoshi <i>left</i>	07003	137782	
19 Sakai, Seiichi	06988	137796	
1 Tanaka, Isaburo ✓	07066	137789	
Tanaka, Yoshie	07067	137787	
20 Tanaka, Isao	06893	137777	
21 Tsuruda, Hisao ✓	01684	137772	
Tsuruta, Shizuye	01685	137773	
Tanaka, Michiyo	06892	137764	
22 Yano, Mutsukiyo ✓	06987	137798	
Yano, Sumiye ✓	06986	137783	
23 Yamauchi, Kiyomitsu ✓	05149	137780	
24 Yamada, Iwao ✓	07023	137779	
Yamada, Sumako	06962	137791	
25 Yoshida, Nobushige	06976	137774	
Yoshida, Tomo	06975	137769	

51

CUMBERLAND NO.1 JAPANESE TOWN.

CUMBERLAND NO. 1
JAPANESE TOWN.

*N = Natural Citizen
C = Naturalized Citizen
no mark = Canadian born
yet = Registered, but not yet*

Sur-Name First.	sex.	age.	Occupation.	School-year.	Jap.Reg.Card NO.
Anpi, Hidekichi	M.	67.	Unemployed	.....	06395 N
Anpi, Kiyomi	F.	22.	Housekeeper	.....	06414
Michiko	F.	20.	Housemaid	.....	06413
Asao, Sadaki	M.	33.	Logger, Donkey Engineer.	.....	06894
Yoshie	F.	33.	Housewife	.....	06406
Satoru	M.	9.	Student	Grade 3.	.....
Ruriko	F.	8.	"	Grade 2.	.....
Yoko	F.	5.	.....	.....	.....
Toru	M.	1.	.....	.....	.....
Doi, Denjiro	M.	48.	unemployed(illness)	.....	06402 N
Fusayo	F.	39.	Housewife	.....	06403 N
Manabu	M.	14.	Student	Grade 7.	.....
Fusako	F.	10.	"	Grade 4.	.....
Takao	M.	8.	"	Grade 1.	.....
Doi, Tadao	M.	30.	Truck driver	.....	06472
Kazue	F.	24.	Housewife	.....	06473
Seiichi	M.	2.	.....	.....	.....
Katsumi	M.	4.	.....	.....	.....
Fujioka, Shinsaburo	M.	49.	Logger	.....	06389 C
Hayashi, Kaneko	F.	23.	Housewife	.....	09708 N(Canadian born)
Iwasa, Matsutaro	M.	74.	Retired	.....	06477 N
Yoshi	F.	61.	Housewife	.....	06476 N
Tatsumi	M.	32.	Tally-man, Truck Driver.	.....	06392
Takako	F.	26.	Housewife	.....	06391
Kazuko	F.	27.	Stenographer, Teacher.	.....	06390
Tsugio	M.	25.	Caterpillar/Donkey Engineer.	.....	06232
Masako	F.	24.	Stenographer.	.....	03301
Kakine, Chiyomatsu,	M.	53.	Logger	.....	07000 C
Kimoto, Sanji	M.	72.	Retired	.....	09711 N
Kishi	F.	51.	Housewife	.....	06520 N
Miyoshi	M.	24.	Mill-hand	.....	07790
Kaoru	M.	20.	Logger	.....	06370
Michio	M.	17.	Mill-hand	.....	06105
Matsue	F.	15.	Student	Grade 9.	.....
Tsutomu	M.	14.	"	Grade 8.	.....
Masao	M.	10.	"	Grade 3.	.....
Kiyonaga, Kihei	M.	56.	Coal Picker	.....	06511 C
Aki	F.	46.	Housewife	.....	06484 C
Kiheiiji	M.	26.	Mill-hand("Hyster"Operator)	.....	06362
Kitagi	M.	22.	Mill-hand	.....	06470
Jiro	M.	20.	Logger	.....	06207
Akie	F.	17.	Housemaid	.....	06151
Yukari	F.	15.	Student	Grade 9.	.....

CUMBERLAND NO.1 JAPANESE TOWN.

Sur-Name first.	sex.	age.	Occupation.	School-year.	Jap.Reg.Card No.
Kiyonaga, Shokichi, M.	F.	53.	Unemployed	.....	06483 C
Hide	F.	50.	Housewife	.....	06499 C
Shori	M.	27.	Logger	.....	06377
Shoji	M.	23.	Logger	.....	06364
Feruko <i>Masaka</i>	F.	20.	Housemaid	.....	06490
Teruo	M.	17.	Student	Grade 8.	06410
Gumiko	F.	15.	"	Grade 6.	.....
Kiyono, Tokiji	M.	58.	Japanese Cook.....	.....	09281 N
Kiku	F.	51.	Housewife	.....	09282 N
Shigeru	M.	28.	Saw-mill Carrier	Driver.	06225
Utako	F.	18.	Housewife	.....	06099
Kobayashi, Kanzaburo, M.	F.	27.	Logger	.....	06879
Toyoko	F.	22.	Housewife	.....	06995
Juichi	M.	2 months.....	.....	.....	.....
Kumabe, Shina	F.	46.	Housewife	.....	06486 N
Masayuki	M.	23.	Logger	.....	06471
Tamae	F.	16.	Student	Grade 8.	yet
Yasuko	F.	10.	"	Grade 4.	.....
Nakauchi, Yasutaro, M.	F.	62.	Mine-timber Cutter	....	06522 C
Seki	F.	47.	Housewife	.....	06525 C
Hanae	F.	23.	Housemaid	.....	06771
Chiyoiko	F.	21.	Housemaid	.....	05638
Suzuko	F.	17.	Student	Grade 11.	06104
Yoshiko	F.	10.	"	Grade 5.	.....
Oda, Tome	F.	45.	Housewife	.....	06479 N
Yoshihisa	M.	21.	Logger	.....	06890
Okuda, Kasaku	M.	62.	Coal-picker	.....	06416 C
Haruka	F.	51.	Housewife	.....	06417 C
Kiyoshi	M.	25.	Carpenter	.....	06208
Chizuru	F.	22.	Housemaid	.....	06412
Mitsugi	M.	20.	Logger	.....	06142
Sakae	F.	18.	Student	Grade 11.	06141
Saisho, Keigi	M.	23.	Mill-hand (tallyman, truck-driver)	06495	
Saito, Chise	F.	45.	Housewife	.....	06517 C
Fujie	F.	18.	Student	Grade 11.	06469
Tomeo	M.	16.	"	Grade 10.	06485
Matsumi	F.	13.	"	Grade 6.	.....
Masaji	M.	8.	"	Grade 2.	.....
Suyama, Hisakichi M.	M.	52.	Logger	.....	09283 N
Tei	F.	42.	Housewife	.....	06398 N
Yoshihiro	M.	26.	Logger	.....	03648
Wakiko	F.	19.	Housemaid	.....	06480
Masayo	F.	17.	Student	Grade 9.	06098
Tokuji	M.	15.	"	Grade 8.	.....
Kunio	M.	14.	"	Grade 7.	.....
Meiko	F.	12.	"	Grade 5.	.....
Yoshimi	F.	10.	"	Grade 4.	.....

CUMBERLAND NO. 1 JAPANESE TOWN

Sur-name first.	sex.	age.	Occupation.	School-year.	Jap.Reg. Card #
Suyama, Juneko	F.	8.	Student	<i>Grade 3</i>	.....
Eiji	M.	5.	.....	.....	.....
Masahiro	M.	3.	.....	.....	.....
Tahara, Sadaichi	M.	65.	Mine-timber	Cutter	06492 C
Asa	F.	59.	Housewife	.....	06394 C
Tsuruoka, Masao	M.	59.	Coal-picker	.....	06408 N
Masaaki	M.	20.	Logger	.....	06363
Ayame	F.	17.	Housemaid	.....	06097
Masami	M.	13.	Student	<i>Grade 6</i>	.....
Wani, Juichi	M.	55.	Carpenter	.....	06895 C
Tsuyo	F.	51.	Housewife	.....	06396 C
Nobuko	F.	19.	Student	Grade 12.	06103
Mitsuharu	M.	16.	"	Grade 9.	15233
Ayako	F.	15.	"	Grade 8.	.....
Mitsunori	M.	13.	"	Grade 5.	.....
Norio	M.	10.	"	Grade 3.	.....
Yamada, Asajiro	M.	67.	Retired	.....	06516 C
Tami	F.	65.	Housewife	.....	06489 C
Toyo	M.	35.	Mill-hand	.....	06400
Yamakawa, Hideko	F.	23.	Housewife	.....	08338 N. (Canadian born)
Hiroshi	M.	1.	.....	.....	.....
Yamanaka, Rika	F.	57.	Housekeeper	.....	06415 C
Yano, Matsuyo	F.	42.	Housewife	.....	06478 N
Hisayo	F.	18.	Housemaid	.....	07324
Isamu	M.	20.	Logger	.....	06401
Takako	F.	15.	Housemaid	.....	.....
Kenji	M.	10.	Student	Grade 3.	.....
Hisashi	M.	5.	.....	.....	.....
Misako	F.	3.	.....	.....	.....
Yasui, Kyusuke	M.	58.	Cedar-Pole Contractor	.....	06514 N
Yoshida, Tozo	M.	52.	Logger	.....	07351 N
Natsu	F.	42.	Housewife	.....	06347 N
Matiko	F.	15.	Student	Grade 9.	.....
Takashi	M.	13.	"	Grade 7.	.....
Yutaka	M.	9.	"	Grade 3.	.....
Hamako	F.	7.	"	Grade 1.	.....
Isao	M.	4.	.....	.....	.....
Yoshinara, Masaichi	M.	70.	Retired	.....	06466 N
Yoshikuni, Ichimatsu	M.	64.	Retired	.....	06488 C
Koma	F.	62.	Housewife	.....	06494 C
Eiichi	M.	22.	Caterpillar Driver	.....	06393
Kazuo	M.	20.	Logger	.....	06283
Kazumi	M.	20.	Logger	.....	06282
Mitsuru	M.	18.	Mill-hand	.....	06399

CUMBERLAND NO. 5 JAPANESE TOWN

N = Japanese National
C = Naturalized Citizen
no mark = Canadian born

Sur-Name first.	sex.	age.	occupation.	school year	Jap. Reg. No.
AIDA, Witaro	M.	61.	Tailor	.....	06126 ^N
Teruko	F.	51.	Housewife	.....	06111 ^N
Sakae	F.	22.	Business College graduates	.....	06108
Yukio	M.	20.	Mill-hand	.....	09826
Aiko	F.	15.	Student	Grade 10.	.....
Massao	M.	13.	"	Grade 8.	.....
Aida, Tsunetaro	M.	37.	Mill-hand	.....	09709 ^N
Sachiko	F.	26.	Housewife	.....	09779 ^N
Kikuko	F.	3.	.....	.....	.....
Yoshie	F.	1. (born March 29th)	.....	.....	.....
ARAKI, Manzo	M.	58.	Nine-timer Cutter	.....	09317 ^C
Natsuka	F.	43.	Housewife	.....	09318 ^C
Mitsugi	M.	20.	Mill-hand	.....	06738
Kanae	F.	18.	Dress-maker	.....	05887
Kinoe	M.	14.	Student	Grade 6.	.....
Tamiko	F.	12.	"	Grade 6.	.....
Kaname	M.	10.	"	Grade 4.	.....
FUJIMOTO, Masahiko, M.	M.	65.	Retired	.....	06115 ^N
Kiju	F.	49.	Housewife	.....	06065 ^N
Sakae	M.	24.	Mill-hand	.....	06063
Noboru	M.	21.	Logger	.....	06902
Shigeru	M.	19.	Logger	.....	06060
Tadashi	M.	16.	Student	Grade 9.	.....
Taeko	F.	9.	"	Grade 2.	..... yet
Harada, Kaichi	M.	62.	Mine-timber Cutter	.....	06094 ^N
Kadoguchi, Taichiro, M.	M.	61.	Gardener	.....	06168 ^C
Koko	F.	18.	Student	Grade 12.	06889
Yukie	F.	16.	"	Grade 11.	15229
Sumie	F.	13.	"	Grade 8.	.....
Kaga, Sute	F.	55.	House-wife	.....	06124 ^C
Toshiki	M.	24.	Logger	.....	07369
Yasuhiro	M.	21.	"	.....	07334
Hiroimi	M.	20.	"	.....	07374
Tamotsu	M.	17.	Mill-hand	.....	06153
Yasuaki	M.	15.	Student	Grade. 8.	.....
Kanamoto, Kamesuke	M.	57.	Gardener	.....	06136 ^C
Chiyo	F.	43.	House-wife	.....	06137 ^C
Sadao	M.	16.	Student	Grade 8. 1/2	15226
Makoto	M.	8.	"	Grade 1 1/2	.....
Kato, Yoshino	F.	47.	House-wife	.....	06152 ^N
Shizue	F.	21.	Dressmaker	.....	06110
Kazuo	M.	19.	Mill-hand	.....	11553
Kanako	F.	8.	Student	.....	.....

yet = Registered, but has not received a Card yet

CLERLAND JAPANESE TOWN NO.

Sur-Name	first.	sex.	age.	occupation.	school-year.	Jap. Reg. No.
Kawaguchi,	Itsuno.	F.	53.	Housewife.	.....	06737 ^C
	Hiroshi	M.	24.	Mill-hand.	.....	06462
	Setsuko	F.	17.	Student	Grade 8.	06101
	Junge	M.	16.	"	Grade 8.	15241
	Kazuo	M.	14.	"	Grade 6.	.....
	Masao	M.	11.	"	Grade 4.	.....
	Yoshinobu	M.	10.	"	Grade 2.	.....
Koyama,	Fujio	M.	21.	Student	Grade 7.	06736
Makimoto,	Tomisaburo.	M.	65.	Logger	.....	06519 ^C
	Shizuko	F.	41.	Housewife	.....	06518 ^C
	Fumi	F.	21.	Dress-maker	.....	01274
	Takaharu	M.	17.	Student	Grade 10.	06764
	Mitsuko	F.	12.	"	Grade 7.	.....
	Jitsuo	M.	9.	"	Grade 4.	.....
Matsubuchi,	Tokitaro.	M.	52.	Grade-worker	.....	07381 ^C
	Shizuko	F.	39.	Housewife	.....	06774
	Fumiko	F.	22.	Tailorress	.....	08887
	Hanako	F.	17.	Student	Grade 11.	09940
	Kaoru	M.	15.	"	Grade 10.	.....
	Akito	M.	12.	"	Grade 5.	.....
	Ayako	F.	11.	"	Grade 5.	.....
	Reiko	F.	8.	"	Grade 3.	.....
	Takeshi	M.	5.	.....	.....	.....
	Hisashi	M.	1.	.....	.....	.....
Nakanishi,	Kajinosuke	M.		Hardware Store-keeper		^C
Obara,	Yaoki	M.	61.	Mine-timber Cutter		06163 ^C
	Maju	F.	58.	Housewife	.....	06164 ^C
	Mitsuo	M.	28.	Logger	.....	07331
	Shizuo	M.	22.	Logger	.....	07272
	Akiko	F.	15.	Student	Grade 7.	.....
Obara,	Shirau	F.	53.	Housewife	.....	06113 ^N
	Toshiko	F.	22.	Housemaid	.....	06106
	Tatsuo	M.	16.	Logger	.....	yet
	Ryoichi	M.	13.	Student	Grade 7.	.....
	Yokio	M.	11.	"	Grade 4.	.....
Ogaki,	Maki	F.	44.	Housewife	.....	06139 ^N
	Takashi	M.	25.	Logger	.....	09241
	Sueyoshi	M.	20.	Logger	.....	07030
	Tame	M.	18.	Logger	.....	09271
	Tsuyoshi	M.	16.	Student	Grade 10.	15240
	Katsumi	M.	14.	"	Grade 8.	.....
	Toshiaki	M.	12.	"	Grade 6.	.....
Ono,	Yoshio	M.	37.	Clergy	.....	03072 ^N

Sur-Name first.	sex.	age,	Occupation.	School year.	Jap. REG. No.
✓ Sasaki, Yuji	M.	38.	Logger	.....	05118 N
Sakayo	F.	33.	Housewife	.....	06120 N
Kazuko	F.	2.	.....	.....	.....
Hajime	M.	1.	.....	.....	.....
✓ Sora, Hanayo	F.	44.	Housewife	.....	06139 N
Shigeki	M.	20.	Mill-hand	.....	06770
Chizuko	F.	16.	Student	Grade 8.	15239
Sumio	M.	14.	"	Grade 6.	.....
Takako	F.	7.	"	Grade 1.	.....
✓ Sora, Jukichi	M.	61.	Retired	.....	06161 C
Ryu	F.	45.	Housewife	.....	06162 C
Masato	M.	21.	Logger	.....	07007
Yasuko	F.	18.	Student	Grade 11.	06127
Tomiko	F.	15.	"	Grade 8.	.....
Midori	F.	12.	"	Grade 7.	.....
Takao	M.	9.	"	Grade 3.	.....
✓ Suginomori, Masutaro, M.	M.	68.	Retired	.....	06117 N
Umeo	F.	63.	Housewife	.....	06116 N
Etsuko	F.	13.	Student	Grade 7. ⑦	.....
✓ Shiozaki, Moriji	M.	53.	Jeweller	.....	06788 N
Tateyama, Kina	F.	59.	Housewife	.....	06118 N
Shinya	M.	21.	Mill-hand	.....	06898
Umeo	F.	20.	Housemaid	.....	06140
Shinkichi	M.	17.	Logger	.....	06109
Shingen	M.	15.	Student	Grade 8.	.....
Terada, Kane	F.	34.	Housewife	.....	06100 N
Matsuo	M.	10.	Student	Grade 3.	.....
Matsuko	F.	6.	"	Grade 1.	.....
Uchida, Mino	F.	53.	Housewife	.....	06131 N
Susumu	M.	23.	Logger	.....	07337
Minoru	M.	22.	Physically weak	.....	07448
George	M.	15.	Student	Grade 7.	.....
Tsutomu	M.	13.	"	Grade 6.	.....
Watanabe, Hiroshi	M.	61.	Mine-timber Cutter	.....	06149 N
Watanabe, Usaku	M.	61.	Tailor	.....	06059 N
Taka	F.	45.	Housewife	.....	06056
Yoshio	M.	18.	Student	Grade 12.	06102
Mitsuko	F.	15.	"	Grade 8.	.....
Isamu	M.	12.	"	Grade 6.	.....
Teruko	F.	10.	"	Grade 5.	.....

COMBERLAND NO. 5 JAPANESE TOWN.

Sur-Name first.	sex.	age.	Occupation.	School Year.	Jap.Reg.No.
Yaguchi, Nakaiichi					
Kinu	M.	60.	Mine-timber	Cutter	06775 C
Shigeru	F.	48.	Housewife	.....	06167 C
Mitsuko	M.	27.	Logger	.....	06186
Yoshimi	F.	23.	Dress-maker	.....	04759
Kazuko	F.	20.	Housemaid	.....	06114
Kazuno	F.	18.	Student	Grade 11.	06138
Shigeo	F.	14.	"	Grade 8.	.....
Yukiko	F.	12.	"	Grade 5.	.....
Satsuko	F.	10.	"	Grade 2.	.....
	F.	6.	"	Grade 1.	.....
Yamamoto, Teizo					
Matsue	M.	53.	Logger	.....	07379 N
Toshiko	F.	41.	Housewife	.....	06135 N
Tokio	F.	21.	Laundress	.....	06579
Mikiko	M.	18.	Logger	.....	06125
Yuriko	F.	14.	Student	Grade 6.	.....
Kunio	F.	13.	"	Grade 4.	.....
Meriko	M.	9.	"	Grade 2.	.....
Emiko	F.	7.	"	Grade 1.	.....
George	F.	6.	"	Grade 1.	.....
	M.	2.	.....	.....	.....
Yano, Nobuko					
Toshiko	F.	23.	Housekeeper	.....	06107
Noboru	F.	21.	Housemaid	.....	06112
Satoshi	M.	19.	Logger	.....	09267
Manabu	M.	17.	Logger	.....	06133
Noriko	M.	16.	Student	Grade 8.	15242
Sachiko	F.	13.	"	Grade 6.	.....
	F.	11.	"	Grade 5.	.....
Doi, Tadashi					
Jitsuko	M.	33.	Truck Driver	.....	06496
Reiko	F.	24.	Housewife	.....	06887
Tomio	F.	4.	.....	.....	.....
Sachiko	F.	2.	.....	.....	.....
Masayo	F.	10 month	.....	.....	.....
	F.	5 month (adapted daughter)	.....	.....	.....
Kuroyama, Emiko					
	F.	21.	.....	.....	06885